

PARITAIR COMITÉ VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP (327.03)

Collectieve **arbeidsovereenkomst** van 24 januari 2007 **betreffende** een loonspanning voor de **werknemers** tewerkgesteld in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de beschutte werkplaatsen erkend en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit einer Behinderung" en die **ressorteren** onder PSC 327.03.

Art. 2. Met het oog op het opnieuw instellen van een loonspanning in de productiecategorieën, **zoals** bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 **november 2001**, wordt een verhoging van **0,8 %** toegekend aan de categorieën 2, 3 en 4. Deze opwaardering heeft **enkel** betrekking op de **minima** van deze categorieën. Deze lonen blijven gekoppeld aan de index van de consumptieprijzen volgens de **modaliteiten** bepaald in de CAO van 30 **mei 2002** betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, gesloten in het nationaal paritair comité voor de beschutte werkplaatsen.

Art. 3. Na de opwaardering zijn de nieuwe minima van de categorieën 2, 3 en 4 de volgende:

Cat. 2. : 8,0131 €
Cat. 3. : 8,3201 €
Cat. 4. : 8,5083 €

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door **elk** van de partijen worden opgezegd, **mits** een opzeggingstermijn wordt nageleefd van zes maanden.

De opzegging **moet** betekend worden via een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

BEREGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR. N°
27 -04- 2007	29 -05- 2007	

82.981 | 6 | 32703

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE. (327.03)

Convention collective de travail du 24 janvier 2007 relative à une tension salariale pour les travailleurs occupés en entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone.

Art. 1^{er}. La présente convention de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté reconnues et subsidiées par la « Dienststelle für Personen mit einer Behinderung » et ressortissant à la SCP 327.03.

Art. 2. En vue d'un rétablissement d'une tension salariale dans les catégories de production telles que définies par la convention collective de travail du 20 novembre 2001, une augmentation de 0,8% des minima est accordée aux catégories 2, 3 et 4. Cette revalorisation ne concerne que les minima de ces catégories. Ces salaires restent liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation selon les modalités fixés dans la CCT du 30 mai 2002 relative à la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation conclue au sein de la commission paritaire nationale des entreprises de travail adapté.

Art. 3. Après revalorisation, les nouveaux minima des catégories 2,3 et 4 se présentent de la manière suivante :

- Cat. 2. : 8,0131 €**
- Cat. 3. : 8,3201 €**
- Cat. 4. : 8,5083 €**

Art. 4.. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois.

La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée adressée au Président de la Sous-commission des entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	
27-04-2007	29-05-2007	NR N°
		89.981 16 32703

0

Paritätische Unterkommission der Unternehmen für angepasste Arbeit der wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft (327.03)

Kollektives Arbeitsabkommen vom 24.01.2007 über die Einführung einer Lohnspanne für die beschäftigten Arbeitnehmer in den Beschützenden Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Art. 1. Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen ist **ausschließlich** anwendbar auf die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Beschützenden Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die „Dienststelle für Personen mit Behinderung“ und die unter die **Paritätische** Unterkommission der Betriebe für angepasste Arbeit der wallonischen **Region** und der Deutschsprachigen Gemeinschaft fallen (327.03).

Art. 2. **Um** die Wiederherstellung einer Lohnspanne in den Produktionskategorien zu **erzielen**, die bezeichnet wurden durch das kollektive Arbeitsabkommen vom 20. **November 2001**, wurde beschlossen, eine **Erhöhung** um 0,8 % der **Mindestsätze** der **Barema-Kategorien 2, 3 und 4** zu vollziehen. **Diese** Erhöhung betrifft nur die Mindestbeträge der Kategorien 2, 3 und 4. Die **Löhne** dieser Kategorien bleiben an den Verbraucherindex gebunden, nach den gleichen Modalitäten, wie sie **im** kollektiven Arbeitsabkommen vom 30. Mai 2002 in der nationalen Paritätischen **Kommission** der Beschützenden Werkstätten festgelegt wurde.

Art. 3. Nach Erhöhung **präsentieren** sich die neuen **Mindestbeträge** der Kategorien 2, 3 und 4 wie **folgt**:
Kat. 2. : 8,0131 €
Kat. 3. : 8,3201 €
Kat. 4. : 8,5083 €

Art. 4. Das vorliegende kollektive Arbeitsabkommen tritt ab **dem 1. Januar 2007** in Kraft und wird abgeschlossen auf **unbestimmte** Dauer.

Vorliegendes kollektive Arbeitsabkommen kann durch jede der Parteien mittels einer Kündigungsfrist von 6 Monaten aufgekündigt werden. **Diese** Aufkündigung **muss** durch eingeschriebenen Brief **mitgeteilt** werden an den **Präsidenten** der **Paritätischen** Kommission der Betriebe **für** angepasste Arbeit der wallonischen **Region** und der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

BERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.
27-04-2007	29-05-2007	N°

82.981 | 6 | 32703